

为共同受益而全球化的构想

作者：**Kamran Mofid***

纵观历史，宗教信仰是祝福和诅咒的同一个来源。宗教信仰曾经是，现在也还是世界上许多纠纷及战争的一个重要原因。现在真正的危险在于这些关于宗教信仰真实意义不受欢迎的事实，连同政治或经济的不公平、人权侵害、贫困、憎恨、恐惧、无知、全球化、战争作为一种帝国主义政策的工具、对国际法理和伦理的敬重的失败，将会造成恶化世界纠纷，偏狭，甚至无秩序混乱。

一个真正的，热衷于灵修神学，怜悯和尊重他人的宗教人士不应该让他的信仰被排他主义者所劫持，所滥用。我们必须共同建立一个和平、理解、相互尊重、有对话，及正义的立场。我们应该欢迎宗教的多样性和承认没有那个单一的宗教信仰可以宣称独占真理。实际上，在我们历史旅途的这个时刻---面对全球化、地球暖化、艾滋病、还有许多---我们比以往更加需要彼此，我们未来的世界更加需要我们教授给我们的学生，教区居民，和社区团体，对话、合作、相互依存的价值和益处。

为了提供一个对宗教信仰在全球化时代作用的更好理解，2002年在牛津，一个小而谦逊的运动诞生了---为共同受益而全球化的构想。这个运动是为了“在全球化中重新点燃人类精神和同情心”。我们希望找到一个可以替换当前最有支配势力的经济自由贸易全球化的观点，并可以使全球化对所有人受益。我们的运动发现了许多富有献身精神和热衷的朋友。从牛津我们到圣彼得堡，俄罗斯，然后到迪拜；2005年我们在非洲的肯尼亚；2006年在夏威夷，檀香山的 Chaminade University 开会，2007年我们将去土耳其的伊斯坦布尔的 Fatih University in Istanbul. 以后的会议目前还在考虑中。

• 为共同受益而全球化 • 的使命是促使伦理、道德、精神的价值融入到经济、贸易、国际关系领域中，同时融入到个人美德中，提高国民社会、私人企业、公共部门、政府、国家和国际机构对全球问题的理解和行动，最终促进产生合作性政策的解决方案来面对全球化的挑战。我们坚信市场不仅仅是一个经济领域，还是一个人类精神的宗教信仰的领域。在考虑许多经济问题的同时，我们还应该反思神示生命的多元化，并且与当今实践对照，关心世界之心和精神。我们认为全球化的问题和挑战不只是从经济的角度来看，而且应该从伦理、精神、神学的观点着眼。

我们确信真挚的异宗派间对话与合作是具有重大意义的，是将世界连在一起的方式，从而达到创造一个能为所有人建设和平、公平、繁荣的和谐环境。为共同受益而全球化的号召是呼吁我们用人性的本质来处理世界上一些关于人类的紧迫的问题。宗教信仰始终是人类文明发展的一个主要因素。当商业和财富的创造是为了一个高尚的原因，是会被祝福，并且对人类生存至关重要。把商业和宗教信仰联系在一起为共同受益，将会给我们带来人性、精神性和博爱，将使我们从悲观主义上升到乐观主义；使黑暗变成光明；让黑夜变为白昼；把寒冬变为暖春。在我们世界肆意遭破坏的时代，这个精神希望的立场将帮助我们认识这个世界的最终的生命目的和旅途。

为共同受益而全球化的构想- 应怎样开始?

<http://peacejournalism.com/ReadArticle.asp?ArticleID=2551>

Kamran Mofid, 为共同受益而全球化的构想异综派间创始人, 1986 获英国伯明翰大学博士学位, 2001 年 Plater College in Oxford 授予 Education in Pastoral Studies 教育证书。

Mofid 博士的研究工作跨学科于经济, 政治, 国际关系, 神学, 文化, 生态学, 宗教学。他的作品收载于许多核心学术期刊, 大众杂志和报纸。

他的最新著作 (与 Marcus Braybrooke 同著) *Promoting the Common Good: Bringing Economics and Theology Together Again*, 已于 2005 年 6 月 Shephard-Walwyn, 伦敦出版。

Web site: www.commongood.info

(We thank Dr. Lutao Ning, Queens College, Cambridge University, for translating this document from English to Mainland Chinese).